

FOREWORD / EDITORIAL

TEXTUAL 81

JANUARY-JUNE 2023 / ENERO-JUNIO 2023

In line with the dominant trends in scientific research of the socio-economic, political and cultural dynamics and processes of the Mexican countryside, on this occasion, the 81st issue of the *Textual Journal. Analysis of the rural milieu*, is made up of a total of 8 articles, in which two topics of great interest and topicality are addressed. The first one refers to the emerging gender studies in rural areas of the country, showing, on the one hand, the enormous diversity of situations in which women's daily lives unfold, as well as the processes through which the reproduction of their conditions of existence takes place and, on the other hand, showing some of the recent experiences of struggle, empowerment and emancipation that are taking place in different regions and among various groups of female rural producers.

The second subject has to do with the multilateral analysis of different agricultural productive processes, both traditional and modern, and of local and regional

En consonancia con las tendencias dominantes en la investigación científica de las dinámicas y procesos socio-económicos, políticos y culturales del campo mexicano, en esta oportunidad, el número 81 de la *Revista Textual. Análisis del medio rural*, está configurado por un total de ocho artículos, en los que se abordan dos temas de gran interés y actualidad. El primero de ellos, se refiere a los estudios emergentes de género en el medio rural del país, exhibiendo, por una parte, la enorme diversidad de situaciones en las que se desenvuelve la vida cotidiana de las mujeres, así como los procesos mediante los que se da la reproducción de sus condiciones de existencia y, por la otra, mostrando algunas de las experiencias recientes de lucha, empoderamiento y emancipación que están teniendo lugar en diversas regiones y entre distintos grupos de productoras rurales.

El segundo tema tiene que ver con el análisis multilateral de diferentes procesos productivos agrícolas, tanto tradicionales

scope, through which either peasant or typically capitalist forms of production are reinforced, expanded and consolidated. In addition, within the national dimension, a critical study is included on a public policy program implemented by the current federal government administration with significant impacts on the predominant agricultural production methods in rural areas of the country, as well as on the collective identities of Mexican peasants.

Each of the aforementioned topics is addressed in blocks of four articles, the particular contents of which are briefly described below.

Regarding gender studies, the selection opens with the article entitled: *Afro-Mexican fisherwomen of the mangrove: An experience of rural (dis)governance?*, which presents the results of the research on the conditions in which the activities of a group of Afro-Mexican fisherwomen are carried out in the small coast of Oaxaca, specifically in the town of Zapotalito, in the municipality of Tututepec de Melchor Ocampo. This approach criticizes the central proposals of the rural governance theory on the appropriation processes and the mechanisms of social participation and decision-making in rural communities. The focus is on the perceptions of the fisherwomen themselves, their ways of conceiving the most immediate problems that afflict them, their relations and communication with various levels of government and their progress and expectations of community organization. Preliminary findings reveal the enormous challenges

como modernos, y de ámbito local y regional, mediante los que se refuerzan, amplían y consolidan, ya sean las formas de producción campesinas o las típicamente capitalistas. Además, dentro de la dimensión nacional, se incluye un estudio crítico sobre un programa de política pública implementado por la actual administración gubernamental federal con impactos significativos en los métodos productivos agrícolas predominantes en el medio rural del país, así como sobre las identidades colectivas de los campesinos mexicanos.

Cada uno de los temas antes indicados es abordado en bloques de cuatro artículos, cuyo contenido particular se describe a continuación, de forma breve.

Referente a los estudios de género, la sección se inaugura con el artículo que lleva por título: *Pescadoras afromexicanas del manglar: ¿Una experiencia de (des)gobernanza rural?*, en el que se presentan resultados de investigación sobre las condiciones en que se desarrollan las actividades de un grupo de mujeres pescadoras afromexicanas en la costa chica de Oaxaca, específicamente en la localidad del Zapotalito, en el municipio de Tututepec de Melchor Ocampo. En este acercamiento se critican las propuestas centrales de la teoría de la gobernanza rural sobre los procesos de apropiación y los mecanismos de participación social y de toma de decisiones de las comunidades rurales. Se insiste en conocer las percepciones de las propias pescadoras, sus formas de concebir los problemas más inmediatos que les aquejan, las relaciones y la comunicación con los diversos niveles

that still exist for the implementation of public policies inclusive of women, as effective governance responses, aimed at strengthening organizational experiences in the territory.

From another perspective, the Article: *Socio-economic characteristics of meliponiculture in rural localities of the state of Yucatan*, besides revealing that meliponiculture is a millenary activity that is still practiced today, but due to its limited productivity it has been gradually displaced by apiculture. Fortunately, recently thanks to its cultural, social and environmental importance and the characteristics of honey, an encouraging process reevaluation of this activity is taking place. Within this framework of reflection, the objective of the research was to analyze the main socio-economic characteristics of the meliponiculture activity and its importance for the family economy in rural localities of the state of Yucatan. The information was obtained from a sample survey of referrals through a semi-structured interview form applied to producers in 12 localities in two regions of the state. The information was analyzed using descriptive and correlational statistics. Thus, it was concluded that meliponiculture represents an opportunity for the inclusion of women in primary and secondary activities with the capacity of generating income and profitability, as well as economic, cultural and ecological benefits, contributing to the conservation of the melipona genus, the sustainability of the production system and the development of rural communities.

de gobierno y sus avances y expectativas de organización comunitaria. Los hallazgos preliminares revelan los enormes desafíos aún existentes para la implementación de políticas públicas incluyentes de las mujeres, como respuestas efectivas de gobernanza, tendientes a fortalecer las experiencias organizativas en el territorio.

Desde otra perspectiva, el artículo: *Características socioeconómicas de la meliponicultura en localidades rurales del estado de Yucatán*, además de revelar que la meliponicultura es una actividad milenaria que se practica hasta el día de hoy, pero que debido a su limitada productividad ha sido gradualmente desplazada por la apicultura. Afortunadamente, a últimas fechas, merced a su importancia cultural, social, ambiental y a las características de la miel, se está produciendo un alentador proceso de revaloración de esta actividad. En este marco de reflexión, el objetivo de la investigación realizada consistió en analizar las principales características socioeconómicas de la actividad melipónica y su importancia para la economía familiar en localidades rurales del estado de Yucatán. La información se obtuvo de una encuesta por muestreo de referidos a través de una cédula de entrevista semiestructurada aplicada a productores de 12 localidades de dos regiones del estado. El análisis de la información se realizó mediante estadística descriptiva y correlacional. De esta forma, se concluyó que la meliponicultura representa una oportunidad de inclusión de las mujeres en actividades primarias y secundarias con capacidad de generar ingresos y rentabilidad,

As a corollary of this thematic section, it is worth noting that the state of Hidalgo became the setting for two quali-quantitative studies on this topic. The first of these came to life in the article entitled: *Psychosocial empowerment processes in women from the Otomí-Tepehua area, Hidalgo, who participate in coffee production*. The general objective of this research was to know how the participation of women in the Otomí-Tepehua area, Hidalgo, impacts on the processes of the individual and collective empowerment, as well as on their close relationships. From a qualitative approach and based on the Rowlands' (1997) Three-dimensional Model of Empowerment, ethnographic interviews were conducted with women from 16 family units in the region. The results show that women's participation in coffee production, together with the diverse social reproduction activities that they habitually carry out, strengthens their self-confidence to influence other spaces of social participation that go beyond domestic groups. And although, in their close relationships, no significant changes oriented towards the transformation of gender structures were observed, it is clear that the notion of community is relevant to confront the class problems they face. Finally in the area of collective empowerment, the information analyzed is not conclusive enough to argue that women are representative as political subjects. Women's health problems, derived from the overload of work due to the social reproduction and agricultural production activities they carry out to sustain family life, continue to act as factors that delay the aforementioned empowerment.

así como beneficios económicos, culturales y ecológicos, contribuyendo a la conservación del género melipona, a la sostenibilidad del sistema de producción y al desarrollo de las comunidades rurales.

Como corolario de esta sección temática, cabe apuntar que el estado de Hidalgo se convirtió en escenario de dos estudios de enfoque cuali-cuantitativo sobre este tema. El primero de ellos cobró vida en el artículo denominado: *Procesos psicosociales de empoderamiento en mujeres de la zona Otomí-Tepehua, Hidalgo, que participan en la producción de café*. El objetivo general de esta investigación fue conocer de qué forma la participación de mujeres en la producción del café de la zona Otomí-Tepehua, Hidalgo, impacta en los procesos de empoderamiento individual y colectivo, así como en sus relaciones cercanas. Desde una aproximación cualitativa y con base en el Modelo Tridimensional de Empoderamiento de Rowlands (1997), se realizaron entrevistas de tipo etnográfico a mujeres de 16 unidades familiares de la región señalada. Los resultados muestran que la participación de las mujeres en la producción de café, junto con diversas actividades de reproducción social que habitualmente realizan, fortalece su autoconfianza para incidir en otros espacios de participación social que van más allá de los grupos domésticos. Y si bien, en sus relaciones cercanas, no se observaron cambios significativos orientados a la transformación de las estructuras de género, sí se aprecia que la noción de comunidad es relevante para afrontar los problemas de clase que enfrentan. Finalmente, en el ámbito del empoderamiento

In the second Article entitled: *Family feeding and women's labor. Experiences of working mothers in Zacualtipán, Hidalgo*, presents the results of a research on practices and strategies that working women implement to solve the daily tasks of family feeding in the city of Zacualtipán de Ángeles, in the state of Hidalgo. The information that serve as the basis for the analysis was obtained from 53 surveys and 18 semi-structured interviews applied to working mothers during the period from March 2020 to December 2021. The working hypothesis established that feeding is part of the domestic and care activities that have been culturally assigned to women-mothers. The analysis of the case reinforced the assumption that the feeding practices respond to cultural and gender stereotypes, as well as to the economic and social context in which they take place.

Meanwhile, the thematic section corresponding to the problems related to the study of the different agricultural production processes prevailing in Mexico, based on the criterion of unequal progress in their implementation and regional consolidation processes, begin with the article: *Transformation of the brown sugar production systems in the Huasteca Potosina: The case of Cruztujub, Cruztujub Fraction and La Garza*. In this study, the authors document the way in which the brown sugar producers of the Huasteca Potosina have ventured into various forms of industrial brown sugar production, from cone processing to granulate production, all with the purpose of adapting to the market,

colectivo, la información analizada no es concluyente para argumentar que las mujeres tengan representatividad como sujeto político. Los problemas de salud en las mujeres, derivados de la sobrecarga de trabajo por las actividades tanto de reproducción social como de producción agrícola que realizan para sostener la vida familiar, siguen actuando como factores retardatarios del citado empoderamiento.

En el segundo artículo intitulado: *Alimentación familiar y trabajo femenino. Experiencias de madres trabajadoras en Zacualtipán, Hidalgo*, se exponen los resultados de una investigación sobre las prácticas y estrategias que mujeres trabajadoras instrumentan para resolver las tareas cotidianas de alimentación familiar en la ciudad de Zacualtipán de Ángeles, en el estado de Hidalgo. La información que sirvió de base para el análisis se obtuvo de 53 encuestas y 18 entrevistas semiestructuradas aplicadas a madres trabajadoras durante el período marzo 2020 a diciembre 2021. La hipótesis de trabajo establecía que la alimentación es parte de las actividades domésticas y de cuidados que culturalmente han sido asignados a las mujeres-madres. El análisis de los casos reforzó el supuesto de que las prácticas de alimentación responden a los estereotipos culturales y de género, así como al contexto económico y social en el que éstas tienen lugar.

Por su parte, la sección temática correspondiente a la problemática relacionada con el estudio de los diferentes procesos productivos agrícolas prevalecientes en México, atendiendo a un criterio de avances

improving their level of income and giving continuity to their participation in this productive activity. Although the results obtained show improvements in the productive conversion of industrial brown sugar to granulate brown sugar, it is still insufficient to guarantee the socio-economic reproduction of rural peasant families, therefore, the producers tend to carry out other activities such as the commercialization of agricultural products, to hire themselves as agricultural day laborers or to carry out different trades. In this context, it is essential that the corresponding public institutions actively promote the advantages of consuming natural products made by peasants in order to boost the peasant family economy.

Seen as a successful experience of regional agricultural production, in the article entitled: *Mango production and its impact on the economic and social welfare of fruit growers of Acapetahua, Chiapas*, describes the process through which mango has managed to position itself with a high commercial value, being a leading product in terms of cultivated area and production value, both locally and in the national context. In this circumstance, the objective of the study was to analyze the Ataulfo mango production and its impact on the economic and social welfare of fruit growers in Acapetahua, Chiapas, during the period 2010-2020. For this purpose, informal meetings were held, structured questionnaires were applied, as well as quality interviews with key actors and focus group discussions. Among the main findings of the research, it is worth noting that it was

desiguales en sus procesos de implantación y consolidación regional, se inicia con el artículo: *Transformación de los sistemas de producción piloncillera en la Huasteca Potosina: El caso de Cruztojúb, Fracción Cruztojúb y La Garza*. En este estudio, los autores documentan la forma en que los piloncilleros de la Huasteca Potosina han incursionado en diversas formas de producción de piloncillo industrial pasando por la elaboración en cono, hasta la producción de granulado, todo ello con el propósito de adecuarse al mercado, mejorar su nivel de ingresos y dar continuidad a su participación en esta actividad productiva. Los resultados obtenidos si bien evidencian mejoras en la conversión productiva de piloncillo industrial a piloncillo granulado, aún resulta insuficiente para garantizar la reproducción socioeconómica de las familias rurales campesinas, por consiguiente, los productores tienden a realizar otras actividades como la comercialización de productos agrícolas, a contratarse como jornaleros agrícolas o a desempeñar diferentes oficios. En este marco, resulta fundamental que las instituciones públicas correspondientes realicen una activa promoción de las ventajas derivadas del consumo de productos naturales elaborados por campesinos a fin de impulsar la economía familiar campesina.

Vista como una experiencia exitosa de producción agrícola regional, en el artículo intitulado: *Producción de mango y su impacto en el bienestar económico y social de los fruticultores de Acapetahua, Chiapas*, se describe el proceso mediante el cual el mango ha logrado posicionarse con un alto valor comercial, al tratarse de un producto líder

corroborated that the production link of the product system is directly affected by investment in technology and market demands, which is linked to the economic welfare of the producers. On this basis, it was found that the producers in the study region obtained an average profit of 60 % during the ten years covered by the study. Finally, the producers stated that they perceive welfare levels up to 95 % satisfaction, because they have what they need to live from their productive activity and because of the natural conditions of the region in which they interact.

Located in an intermediate phase of productive and technological modernization, in the article: *Agricultural socio-technical practices in Salvatierra, Guanajuato: a systematic approach to the induced agro-pedagogical model*, the authors describe the characteristics assumed by an intensive agro-industrial model promoted both by large international agricultural corporations and by the Mexican state in the “Bajío” region, in the state of Guanajuato. This model has constructed a set of agricultural socio-technical practices that have been internalized by the peasant communities in the region. In the case of the municipality of Salvatierra, these practices are clearly manifested in the production of basic grains. Thus, for methodological purposes, a mixed approach was used during the study, identifying key actors in the technology transfer of this agricultural model, and conducting interviews to producers, officials and local agricultural technicians. In addition, systemic categories were selected and causal relationships were estab-

por la superficie cultivada y por su valor de producción, tanto a nivel local como en el contexto nacional. En esta circunstancia, el objetivo del estudio consistió en analizar la producción del mango Ataulfo y su impacto en el bienestar económico y social de los fruticultores de Acapetahua, Chiapas, durante el período 2010-2020. Para ello, se realizaron encuentros informales, se aplicaron cuestionarios estructurados, así como entrevistas de calidad con actores clave y grupos de discusión focales. Entre los principales hallazgos de la investigación, vale la pena destacar que se corroboró que el eslabón producción, del sistema producto, es afectado directamente por la inversión en tecnología y por las exigencias del mercado, lo cual está ligado al bienestar económico de los productores. Sobre esta base, se encontró que los productores de la región de estudio obtuvieron una ganancia promedio del 60 % durante los diez años comprendidos en la cobertura del estudio. Por último, los productores manifestaron que perciben niveles de bienestar de hasta un 95 % de satisfacción, debido a que tienen lo necesario para vivir de su actividad productiva y por las condiciones naturales de la región en la que interactúan.

Ubicado en una fase intermedia de modernización productiva y tecnológica, en el artículo: *Prácticas sociotécnicas agrícolas en Salvatierra, Guanajuato: una aproximación sistémica al modelo agro-pedagógico inducido*, los autores, describen las características que ha asumido un modelo agroindustrial intensivo impulsado tanto por grandes corporaciones agropecuarias transnacionales como por el Estado mexi-

lished between them. This led to the identification of an agro-pedagogical process in local agriculture, based on socio-technical agricultural practices induced by and agro-industrial production model implemented in the region.

This second subject closes with a highly topical macroeconomic and social study, which is recovered in the article: *Sembrando Vida: peasants or sowers?* The paper makes an integral evaluation of the implementation process of the federal program “Sembrando Vida”, in charge of the Welfare Department, emphasizing as one of its negative impacts, the dispossession of the most intimate identity: being a peasant. This research also points out weaknesses in the technical management of the program under its agroecological approach and the results that this causes in the breakdown of community social cohesion. It should be noted that the analysis is based on field information gathered by the authors, taking care at the times to maintain the anonymity of the informants in order to avoid conflict situations. The article concludes with a call to those who design and make decisions on rural public policy, with the aim of reorienting provisions that favor the valorization of the peasant identity because, without being a social class, historically, the peasantry has turned out to be a social group that is uncomfortable with the idea of development imposed by the dominant economic system.

Finally, it is important to note that the edition of the current issue of the Journal includes two book reviews that address

cano en la región del “Bajío”, en el estado de Guanajuato. Este modelo ha construido un conjunto de prácticas socio-técnicas agrícolas que han sido internalizadas por las comunidades campesinas de la región. En el caso del municipio de Salvatierra, dichas prácticas se manifiestan claramente en la producción de granos básicos. Así, con fines metodológicos, durante la realización del estudio, se utilizó un enfoque mixto, identificándose actores clave en la transferencia tecnológica de dicho modelo agrícola, y realizando entrevistas a productores, funcionarios y técnicos agropecuarios locales. Además, se seleccionaron categorías sistémicas y se establecieron relaciones causales entre las mismas. Con lo anterior, se identificó un proceso agro-pedagógico en la agricultura local, constituido sobre prácticas socio-técnicas agrícolas inducidas por un modelo de producción agroindustrial implantado en la región.

Este segundo tema se cierra con un estudio macroeconómico y social de gran actualidad, que se recupera en el artículo: *Sembrando Vida: ¿campesinos o sembradores?* El manuscrito hace una evaluación integral del proceso de implementación del programa federal “Sembrando Vida”, a cargo de la Secretaría de Bienestar, subrayando cómo uno de sus impactos negativos, la desposesión que se hace de la identidad más íntima: el ser campesino. Esta investigación, señala, además, debilidades en el manejo técnico del programa bajo su enfoque agroecológico y el resultado que éste provoca en el rompimiento de la cohesión social comunitaria. Cabe destacar que el análisis se basa en información de campo recopilada por

crucial issues related, the first one, to the almost entirely commercial management of women's health by the large corporations of the global pharmaceutical corporations, and the second, to the always indispensable reflection on the capitalist production system and its structural and conjunctural crises.

los autores, cuidándose en todo momento el anonimato de los informantes a fin de evitar situaciones de conflicto. El artículo concluye haciendo un llamado a quienes diseñan y toman decisiones sobre la política pública rural, con la finalidad de reorientar disposiciones que favorezcan la valorización de la identidad campesina pues, sin tratarse de una clase social, propiamente dicha, históricamente, el campesinado, ha resultado ser un grupo social incómodo a la idea de desarrollo impuesta por el sistema económico dominante.

Por último, es importante comentar que la edición del presente número de la Revista incluye dos reseñas de libro en los que se abordan temas cruciales relacionados, la primera de ellas, con el manejo casi enteramente comercial de la salud de las mujeres por parte de las grandes corporaciones de la industria farmacéutica mundial y, la segunda, con la reflexión siempre indispensable sobre el sistema de producción capitalista y sus crisis estructurales y coyunturales.

Juan José Rojas Herrera

Main editor / Editor principal

